



བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་ཚོགས།

། སྐབས་བཅུ་བཞི་པའི་བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་གོ་སྐབས་ཚོགས་
ཚོགས་དུས་བདུན་པའི་ཐོག་གཏན་འབེབས་གནང་བའི་གོ་སྐབས་ཚོད་ཁག་སྤྱོད་སྤྱོད་བསྐྱོད་སྤྱོད་

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༩ ལྷོ་ ༣ ཚེས་ ༤ རྒྱུ་ ༢༧ བར།

དཀར་ཆག

ཨང་།	གྲོས་ཚད་ཁག	ཡིག་ཨང་།	ཕྱི་གྲངས།
༡	བོད་གྲིང་པའ་བོ་དཔའ་མོར་གྲུས་འདུད་དང་། རྗེས་ལུལ་ཚོར་སྤྲུལ་ས་གསོ་ལྷ་རྒྱུ་ལྷོ་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༢	༡
༢	རྒྱུ་རྒྱུ་ཡེ་ཤེས་ཆེ་བརྟན་ལ་རྗེས་བྲན་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༣	༡
༣	རྒྱུ་རྒྱུ་ཡོན་ཏན་སྤུལ་ཚོགས་ལ་རྗེས་བྲན་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༤	༡
༤	བཅན་གྲོལ་དུ་ལོ་ ༥༠ སོང་རིང་རྒྱུ་རྒྱུ་བ་ཡོངས་ལ་བཀའ་བྲིན་ཆེ་ལྷོ་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༤༣	༡
༥	ལུ་རོབ་གྲོས་ཚོགས་ནས་ ༢༠༠༡༧༦ ལོའི་གྲོས་ཚད་བསྐྱར་སྤྲོད་མཁུག་སྐྱོང་ཡོང་བའི་འབོད་སྐུལ་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༤༤	༡
༦	རིགས་གཅིག་རྒྱུ་ལྷོ་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༥༣	༡
༧	ལ་གོང་ས་མཚོག་གིས་ཚོགས་དུས་བདུན་པར་གསུང་འཕྲིན་རྒྱུ་ཤེས་ཐང་ལོ་རིང་སྐབས་ལྷོ་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༥༦	༢
༨	དམིགས་བསལ་ཚོགས་ཆེན་གྱི་སྤྲོད་ཐོ་མཁུག་གཞོན་དང་། ལོ་གཉིས་རེའི་མཚམས་གཞུང་མང་ཚོགས་ཆེན་འཚོགས་རྒྱུ་ལྷོ་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༧༥	༡
༩	༢༠༠༥༡༡༠ ནས་བཟུང་བོད་གཞུང་གི་སྤྲོད་ཐོ་ལྷོ་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧ དང་དཔེ་མཚོན།	༧༧	༣
༡༠	གཞིས་བཞུགས་རྒྱུ་གཅིག་དཔའ་བོ་དཔའ་མོ་འདས་སོན་ཚེ་རྗེས་བྲན་དོ་རིང་བཞེངས་སྐབས་དང་དེའི་ཆེད་ཞབས་འདེབས་བསྐྱར་སྤྲོད་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༧༩	༢
༡༡	ཞིང་བྲན་ལ་བཅིངས་འགྲོལ་དང་། དམངས་གཙོ་བཅོས་བསྐྱར་ཐེངས་ལོ་ ༥༠ ལོར་བའི་རྒྱ་གཞུང་གི་དུས་བྲན་ལ་རོ་ཚོལ་གྱི་གྲོས་ཚད་ཨང་། ༢༠༠༥༡༡༥༡༧	༧༩	༢

གཞུང་འབྲེལ་སྤྱི་འཐབ་ཁྲིའི་རྒྱ་མཚན་གྱི་རྒྱ་མཚན་འཆར།

སྟོན་ཐེང་།

༡། འདས་པའི་མི་ལོ་ལྔ་བཅུ་འཛུགས་དང་། ལྷག་པར་དུ་སྤྱི་ལོ་ 2002 ལྷོ་ཟླ་ 3 ཚེས་ 10 རས་བཟུང་བོད་
ཚོལ་ཁ་གསུམ་གྱི་ས་ཁྲིམ་ཡོངས་རྒྱུ་གཞི་རྒྱ་ཆེ་བའི་རང་དབང་སྐྱེར་ལངས་སོགས་ལས་འགུལ་རི་སྟོན་སྤེལ་བར་
རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་བོད་མིའི་ཐོག་མི་སྲོད་ལས་འདས་པའི་དྲག་གཞོན་ལྷན་པོའི་བྱམས་ཆེ་བྱས་པར་བརྟེན་བོད་མི་འབྲུམ་སྤྱད་མང་
པོ་དམར་བསད་དང་། མས་སྐྱོན། ཉེས་དྲུང་ཚད་མེད། བཅོམ་བཅུག་སོགས་ཚད་ལས་འདས་པ་བྱངས་ཡོད་པ་དང་།
དུས་ད་ལྟར་ཇ་དྲག་གི་གནས་སྟངས་ཚབས་ཆེ་འདི་ལྟ་བུའི་འོག་གཞིས་ལུས་བོད་མིའི་སྐྱོང་སྐྱོབས་དང་། ཚོད་སེམས་
བརྟན་བཟོ་བའི་ལས་ལྷན་དཔལ་མཛུངས་ཀྱིས་འཚོ་བ་མེད་པའི་ལས་འགུལ་སྤེལ་བཞིན་པར་ཡི་རངས་བསྐྱབས་བརྩོན་
དང་། འདས་པོ་རྣམས་ཀྱིས་བོད་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བརྟན་སྲིད་མི་རིགས་རང་དབང་གི་ཆེད་རང་སྲོག་སྐྱོས་བཏང་གནང་བའི་
སྐབས་ཆེན་གྱི་མཛད་རྗེས་འཛོག་གནང་མཛད་ཡོད།

གྲོས་ཚོད།

༢། འོད་ཀྱི་དཔལ་འོ་དང་། དཔལ་མོ་དམ་པ་དེ་རྣམས་ཀྱི་སྐབས་ཆེན་མཛད་རྗེས་ལ་གུས་འདུད་དང་ཡི་རངས་
བསྐྱབས་བརྩོན་ལྷན་དང་། འོད་རྣམས་ཀྱིས་ཆེ་རབས་ཀྱན་དུ་བསགས་པའི་སྤྱི་ལྷན་ཐམས་ཅད་བྱང་ཞིང་དག་ནས་
ཐེག་མཚོག་འཁོར་ལོ་བཞི་ལྷན་གྱི་རྟེན་བཟང་རིམ་པར་བརྒྱུད་ནས་ཐར་པ་དང་ཐམས་ཅད་མཐུན་པའི་གོ་འཕང་ལ་སྤྱར་
དུ་རེག་པའི་སྐྱོན་འདུན་དང་། ལུས་ལུས་བཟུང་མི་བྱ་སྤྱད་ཡོངས་ལ་ཐུགས་གསོའི་འཚོམས་འདྲི་ལྷན་བཅས་ཀྱི་གྲོས་
ཚོད་དུ། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུམ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་སྤྱི་ལོ་ 2002 ལྷོ་ཟླ་ 3 ཚེས་ 10 ལ།

Handwritten signature and date: 2002 11/21/1



གཞུང་འབྲེལ་མུ་དན་གུས་འདུད་ཀྱི་རྗེས་དན་གྲོས་འཆར།

སྟོན་མཛད།

༡། སྤྱི་ཚུལ་ཡི་ཤེས་ཆེ་བརྟན་མཚོག་ཡུན་རིང་སྟུན་མཚར་གྱིས་སྟུན་བཅོས་རིམ་གྱོ་གང་གིས་ཀྱང་མ་བཞོག་པར་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༢༠ ཉིན་དགུང་གུངས་ ༤༧ ཐོག་སྤྱི་ཚེའི་འཕེན་པ་རྫོགས་པའི་ཡིད་སྦྱོའི་གནས་ཚུལ་ཐོན་ཅིང་། ཁོང་མི་མདོ་ཁམས་ཉེ་ཉོར་དཀར་མཛེས་ཁུལ་དཀར་མཛེས་སྤུ་སུམ་གྲོང་དུ་སྤྱི་འབྲུངས་གིང་། བོད་ནང་དགུང་ལོ་བདུན་ནས་བཟུང་ཡི་གེ་འབྲི་སློག་དང་། རིམ་བཞིན་དཔལ་ལྷན་འབྲས་སྤྲངས་སློ་གསལ་སྤྱིང་དུ་ཚོས་ཞུགས་གནང་སྟེ་སུམ་ཉུགས་དང་། མཚན་ཉིད། གཞུང་ཆེན་ཁག་ལ་སྤྲངས་པ་ལེགས་པར་གནང་། བཅོན་ཁྲོལ་དུ་འཁྲོར་ནས་སྤྲུག་ས་ཚོས་སྤྲང་དུ་ཕར་ཚད་ཀྱི་སློབ་གཉེར་འཕྲོ་སྤྱོད་གནང་བཞིན་པར་སྤྱི་ཚེའི་མཚོན་མཐོང་གཙུག་ལག་སློབ་གྲར་ཞུགས་ནས་རྒྱ་བོད་ཀྱི་གཞུང་ཆེན་ཁག་དང་། ལེགས་སྤྲུལ། ཉུན་སུམ། རྒྱལ་རབས་ཚོས་འབྲུང་སོགས་ལ་སྤྲངས་པ་གནང་། ཞར་ལ་སྤྱི་ཚེའི་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་དུ་ཡོད་པའི་བོད་རིགས་སློབ་སྦྱོར་སྤྱིའི་འགན་འཛིན་དང་། ས་གནས་བོད་རང་དབང་བདེན་པའི་ལས་འགུལ་གསར་འཛུགས་ཀྱི་ལས་ཁུར་ནང་མཉམ་ཞུགས་ཀྱིས་རྒྱུན་ལས་གནང་། དེ་བཞིན་དགེ་ལུན་སྤྱི་ལས་ཁང་གི་རྒྱུན་ལས་གནང་། སྤྱི་ལོ་ ༡༩༧༤ ལོར་ཇལ་ཉོར་གཏན་སློབ་ཀྱི་སློབ་སྤྱིའི་ལས་ཁུར་གནང་བ་དང་། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲས་སྤྲུག་བཅུ་གཉིས་པར་ཐད་བསྐྱོས་སྤྱི་འབྲས་ཀྱི་ལས་ཁུར་བཞེས་པ་སོགས་བོད་བརྟན་སྤིང་མི་རིགས་རིག་གཞུང་ཤེས་ཡོན་དང་བཅས་པར་སྤྱི་ཞུ་ཞབས་འདེགས་ལྷག་བསམ་ཆེ་བསྐྱེད་ཡུན་རིང་གནང་བའི་མཛད་རྗེས་ཅན་ཞིག་རེད།

གྲོས་ཚུལ།

སྤྱི་གཤེགས་དེ་ཉིད་ཀྱི་མཛད་རྗེས་ལ་ཡི་རངས་བསྟགས་བརྗོད་ཞུ་རྒྱུ་དང་། དམ་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆེ་རབས་ཀུན་དུ་བྱས་བསགས་སྤྱི་གཞུང་རྣམས་བྱང་ཁིང་དག་ནས་ཐོག་མཚོག་འཁོར་ལོ་བཞི་ལྷན་ཉེན་བཟང་རིམ་བརྒྱུད་ཀྱིས་ཐར་པ་དང་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་གོ་འཕང་ལ་སྤྲུང་དུ་རེག་པའི་སློན་འདུན་དང་། ལུལ་ལུས་ལྟོས་བཅས་རྣམས་ལ་ཐུགས་གསོའི་འཚམས་འདྲི་ཞུ་རྒྱུ་བཅས་ཀྱི་གྲོས་ཚུལ་དུ། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲས་སྤྲུག་ཚོགས་ཀྱིས་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༡ ཚེས་ ༧ ལ།

Handwritten signature and official stamp of the Tibetan People's Government in Exile. The stamp is circular with the text 'Tibetan People's Government in Exile' and a central emblem. There is also a handwritten '11' at the bottom left.

གཞུང་འབྲེལ་མྱུང་ན་གུས་འདུད་ཀྱི་རྗེས་དྲན་གྲོས་འཆར།

སྤྱི་ཚབ་

༡། རྒྱ་རྒྱུ་ཡོན་ཏན་ཡུན་རྫོབ་ཚོགས་མཚོག་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟ࿳་ཟ࿳་ ༡ ཚེས་ ༡༢ ཉིན་དགྲུང་གྲངས་ ༤༤
ཐོག་སྤྱི་ཚབ་འཕེན་པ་རྗེས་པའི་ཡིད་སྤྱོད་གནས་ཚུལ་ཐོན་འདུག ཁོང་ནི་ཁམས་བྲག་གཡལ་ཡུག་གིས་སུ་སྤྱི་ཚབ་འཆར་
ལོང་། ཚུང་དུས་ནས་ལྷ་སར་ཕོབས་ཏེ་མཁས་མང་སྡོ་གསལ་བྱ་བའི་སྤྱིང་གྲུ་ཚོང་དུ་ལྷགས་ཏེ་སློབ་གཉེན་གནང་།
བཅོན་འོལ་དུ་འཕྱོད་ནས་ཐོག་མར་སླལ་ས་ཚོས་སྐར་དུ་གྲུ་ཚོང་གི་དགོ་སློབ་དང་། མ་སྤྱིའི་ཕུག་མཚོང་། མོན་སྤོང་གྲུ་
ཚོང་གི་ཕུག་མཚོང་ལོ་བཟུ་བཞི། གདན་ས་ཚེན་པོ་འབྲས་དགའ་གཉིས་དང་། རུ་སྤོང་། ས་སྤྱ། རྩོང་མ་བཅས་མོན་
སྤོང་མ་མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ལས་སློང་ལོ་གསུམ་བཅས་དང་། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲས་སྐབས་བཟུ་གཅིག་པ་དང་བཟུ་གཉིས་
པའི་དགོ་ལུགས་སྤྱི་འབྲས་གྱི་ལས་འཁུར་ཆ་ཚོང་གནང་། དེ་རྗེས་གྲུ་ཚོང་སྤྱུག་གཉེན་ལོ་བཟུ་རིང་གནང་བ་སོགས་
བོད་འཕུལ་སྤྱིའི་མི་རིགས་དང་བཅས་པར་སྤྱི་ལུ་ལེན་འབྲས་འདེགས་ལྷག་བསམ་ཆེ་བསྐྱེད་ཡུན་རིང་གནང་བའི་མཚན་རྗེས་
ཅན་ཞིག་རེད།

གྲོས་ཚེད།

སྤྱི་གཞུགས་དེ་ཉིད་ཀྱི་མཚན་རྗེས་ལ་ཡི་རངས་བསྐྱེད་པའི་འཕྱོར་ལྷ་རྒྱ་དང་། དམ་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆེ་རབས་ཀུན་དུ་བྱས་
བསགས་སྤྱི་གཞུང་ཚམས་བྱང་ཞིང་དག་ནས་ཐོག་མཚོག་འཁོར་ལོ་བཞི་ལྷན་ཏེན་བཟང་རིམ་བརྒྱུད་ཀྱིས་ཐར་པ་དང་
ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་གོ་འཕང་ལ་མྱུར་དུ་རྒྱུ་བའི་སྤྱོད་འདུན་དང་། བྱལ་ལུས་སློབ་བཅས་ཚམས་ལ་ཐུགས་གསོའི་
འཚོམས་འདེའུ་རྒྱ་རྒྱ་བཅས་ཀྱི་གྲོས་ཚེད་དུ། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲས་སྤྱི་གཞུགས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟ࿳་ཟ࿳་ ༡
ཚེས་ ༧ ལ། །།

འཕུལ་སྤྱིའི་མི་རིགས་དང་བཅས་པར་སྤྱི་ལུ་ལེན་འབྲས་འདེགས་ལྷག་བསམ་ཆེ་བསྐྱེད་ཡུན་རིང་གནང་བའི་མཚན་རྗེས་
ཅན་ཞིག་རེད།
༢༠༠༧ ཟ࿳་ཟ࿳་ ༡
ཚེས་ ༧ ལ། །།



གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་ཚོད་གྲོས་འཆར།

སྒྲིལ་བྲིས།

༡༩༥༩ ལོར་སྤྱི་ནོར་ཡལོང་ས་ཡ་སྐབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཚོ་གཤིས་དབུས་བོད་མི་ཁྲི་ཕྱག་མང་པོ་
 རང་ཡུལ་བཞག་ནས་བཙན་བྱོལ་དུ་མི་གྱུར་ཐབས་མེད་དུ་གྱུར་ཏེ་མི་ལོ་ ༥༠ ནྤེལ་པོ་འཁོར་ཞིང་། འདས་པའི་
 གཉན་འཕྲང་ཅན་གྱི་མི་ལོ་ ༥༠ དེ་དག་ནང་གཙོ་ཆེན་རྒྱ་གར་དབུས་སའི་གཞུང་དང་། མི་མང་བཙན་ནས་བཙན་
 བྱོལ་བོད་མིའི་སློབ་འཇུག་སྒྲིལ་བཏུན་དང་། འཚོ་ཐབས། ལྟེན་ལོན་ཡར་རྒྱས་སོགས་ལ་གསལ་པར་དཀའ་བའི་རོགས་
 མགོན་རྒྱབ་སྐྱོར་པོ་ཆེ་གནང་བར་སྙིང་ཐག་པ་ནས་བརྒྱན་རྒྱུ་ཡིན་པ་དུས་ལྟར་དེའི་རིང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྲིན་
 གྱི་བོད་དོན་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་གནང་མཁན་རྒྱལ་ཁབ་དང་། དབུ་བྱིད། བོད་དོན་རྒྱབ་སྐྱོར་ཚོགས་པ་ཁག མང་ཚོགས་
 བཙན་ཚང་མར་བརྒྱན་རྒྱུ་དགོས་གལ་ཆེར་མཐོང་།

གྲོས་ཚོད།

༡༩༥༩ ལོར་སྤྱི་ནོར་ཡལོང་ས་ཡ་སྐབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཚོ་གཤིས་དབུས་བོད་མི་ཁྲི་ཕྱག་མང་པོ་
 རང་ཡུལ་བཞག་ནས་བཙན་བྱོལ་དུ་མི་གྱུར་ཐབས་མེད་དུ་གྱུར་ཏེ་མི་ལོ་ ༥༠ ནྤེལ་པོ་འཁོར་ཞིང་། འདས་པའི་
 གཉན་འཕྲང་ཅན་གྱི་མི་ལོ་ ༥༠ དེ་དག་ནང་གཙོ་ཆེན་རྒྱ་གར་དབུས་སའི་གཞུང་དང་། མི་མང་བཙན་ནས་བཙན་
 བྱོལ་བོད་མིའི་སློབ་འཇུག་སྒྲིལ་བཏུན་དང་། འཚོ་ཐབས། ལྟེན་ལོན་ཡར་རྒྱས་སོགས་ལ་གསལ་པར་དཀའ་བའི་རོགས་
 མགོན་རྒྱབ་སྐྱོར་པོ་ཆེ་གནང་བར་སྙིང་ཐག་པ་ནས་བརྒྱན་རྒྱུ་ཡིན་པ་དུས་ལྟར་དེའི་རིང་རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྲིན་
 གྱི་བོད་དོན་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་གནང་མཁན་རྒྱལ་ཁབ་དང་། དབུ་བྱིད། བོད་དོན་རྒྱབ་སྐྱོར་ཚོགས་པ་ཁག མང་ཚོགས་
 བཙན་ཚང་མར་བརྒྱན་རྒྱུ་དགོས་གལ་ཆེར་མཐོང་།

སྤེལ་པོ་ ༢༠༠༩ ལོ་ལྟེན་ ༩ ཚེས་ ༢༩ ལོ།

༢༠༠༩ ལོ་ལྟེན་ ༩ ཚེས་ ༢༩ ལོ།



གྲོས་ཚེད་གྲོས་འཆར།


སྟོན་སྒྲུབ།

༡༧། །དགོངས་མངའ་ལྟར་ཡོ་རོབ་གྲོས་ཚོགས་ནས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༠ ཟླ་བ་ ༥ ཚེས་ ༤ ཉིན་འབྲུག་ཁོངས་སྐྱོད་ལ་ཐབ་ཅན་མས་ལ་
 བོད་དོན་ཐོག་སྟོན་གནང་མངོད་པའི་གྲོས་ཚེད་དགོངས་དོན། །སྐུ་ཉེ་ལོ་གསུམ་ནང་ཚུད་མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱིས་དྲུང་
 ཚེས་གོ་སྐྱོག་གཟེགས་ཉོག་འོག་ཤེ་ཅིང་དང་བཅན་གྱིས་བོད་གཞུང་དབར་བོད་ཀྱི་གནས་བབ་གྲོས་མོལ་གྱིས་ནང་འགྲིག་མཚན་
 ཉལས་མ་བཤོད་ཆེ་བཅན་གྱིས་བོད་གཞུང་འདི་བཞིན་བོད་ཀྱི་བྲིམས་མཐུན་དོ་ཚབ་དུ་ངོས་ལེན་དུ། གནང་སྟོན་གསུང་དགོངས་བཞེས་
 གཟུབ་ནན་གནང་རྒྱ་ཞེས་གསལ་ཡོད་པ་ལྟར་རྒྱ་གཞུང་ནས་དེ་ལས་གཡོལ་ཐབས་དུས་ངན་མགོ་སྐོར་གྱི་འབྲེལ་མོལ་ཞིག་འགོ་
 འདྲུགས་བྱས་འཁུལ་ལས་དོན་དངོས་བཟང་སྟོན་ཐོག་བོད་ཀྱི་དཀའ་ཚོད་སེལ་འདོད་མེད་པ་གསལ་པོ་ཆགས་པར་སོང་། གོང་གསལ་
 ཡོ་རོབ་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་ཚེད་དགོངས་དོན་དེ་བར་སོར་གནས་ཡོད་པ་དེ་བཞིན་དེ་ཆ་བསྐྱར་སྟོན་གནང་གལ་འབོད་སྐྱེལ་ལུ་སྐྱེལ་
 གྲོས་ཚེད་ཞིག་གྲོས་ཚོགས་འདི་ཐོག་ནས་འཛོག་དགོས་པ་དུས་ཀྱི་དགོས་འཁོར་ལུ་མཐོང་།

གྲོས་ཚེད།

དཔལ་ལྷན་ཡོ་རོབ་སྤྱི་མཐུན་གྲོས་ཚོགས་ནས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༠ ཟླ་བ་ ༥ ཚེས་ ༤ ཉིན་བདེན་པ་དང་འཆོ་མེད་ཞི་བདེ་སྲུང་སྐྱོབ་
 ཚེད་འབྲུག་ཁོངས་སྐྱོད་ལ་ཐབ་ཅན་མས་ལ་བོད་དོན་ཐོག་སྟོན་གནང་མངོད་པའི་གྲོས་ཚེད། །སྐུ་ཉེ་ལོ་གསུམ་ནང་ཚུད་མཉམ་འབྲེལ་
 རྒྱལ་ཚོགས་ཀྱིས་དྲུང་ཚེས་གོ་སྐྱོག་གཟེགས་ཉོག་འོག་ཤེ་ཅིང་དང་བཅན་གྱིས་བོད་གཞུང་དབར་བོད་ཀྱི་གནས་བབ་གྲོས་མོལ་གྱིས་
 རང་འགྲིག་མཚན་ཉལས་མ་བཤོད་ཆེ་བཅན་གྱིས་བོད་གཞུང་འདི་བཞིན་བོད་ཀྱི་བྲིམས་མཐུན་དོ་ཚབ་དུ་ངོས་ལེན་གནང་སྟོན་གསུང་
 དགོངས་བཞེས་གཟུབ་ནན་གནང་རྒྱ། །ཞེས་གསལ་ཡོད་པ་ལྟར་རྒྱ་གཞུང་ནས་དེ་ལས་གཡོལ་ཐབས་དུས་ངན་མགོ་སྐོར་གྱི་འབྲེལ་
 མོལ་ཞིག་འགོ་འདྲུགས་བྱས་འཁུལ་ལས་དོན་དངོས་བཟང་སྟོན་ཐོག་བོད་ཀྱི་དཀའ་ཚོད་སེལ་འདོད་མེད་པ་འབྲེལ་མོལ་ཐོབ་ཐངས་བཟུང་
 པའི་ཐོག་གསལ་པོ་ཆགས་ཡོད་ན། གོང་གསལ་དཔལ་ལྷན་ཡོ་རོབ་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་ཚེད་དགོངས་དོན་དེ་བར་སོར་གནས་ཡོད་
 ལྟུངས་དེ་ཆ་བསྐྱར་སྟོན་མཐུག་སྟོང་ངེས་གནང་ཡོད་པའི་འབོད་སྐྱེལ་ལུ་སྐྱེལ་སྐོར་སུ་མང་མོས་གྲོས་ཚེད་དུ།

༢༡། །རྒྱ་གཞུང་གི་བྲིམས་མཐུན་དོ་ཚབ་དུ་ངོས་ལེན་གནང་སྟོན་གསུང་དགོངས་བཞེས་གཟུབ་ནན་གནང་རྒྱ་
 ཞེས་གསལ་ཡོད་པ་ལྟར་རྒྱ་གཞུང་ནས་དེ་ལས་གཡོལ་ཐབས་དུས་ངན་མགོ་སྐོར་གྱི་འབྲེལ་མོལ་ཞིག་འགོ་
 འདྲུགས་བྱས་འཁུལ་ལས་དོན་དངོས་བཟང་སྟོན་ཐོག་བོད་ཀྱི་དཀའ་ཚོད་སེལ་འདོད་མེད་པ་འབྲེལ་མོལ་ཐོབ་ཐངས་བཟུང་
 པའི་ཐོག་གསལ་པོ་ཆགས་ཡོད་ན། གོང་གསལ་དཔལ་ལྷན་ཡོ་རོབ་གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་ཚེད་དགོངས་དོན་དེ་བར་སོར་གནས་ཡོད་
 ལྟུངས་དེ་ཆ་བསྐྱར་སྟོན་མཐུག་སྟོང་ངེས་གནང་ཡོད་པའི་འབོད་སྐྱེལ་ལུ་སྐྱེལ་སྐོར་སུ་མང་མོས་གྲོས་ཚེད་དུ།



གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་ཚིག་གྲོས་འཆར།


སྟོན་སྟེང་།

༡། སྤྱི་ནོར་ཡལོང་ས་ཡ་སྐབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཚོག་གིས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༥ ཟ࿳་ཚེ་ ༡༠ ཚེས་ ༢༥ ཉིན་ད་སྟེང་
 བོད་བྲིམ་སློབ་གྲྭ་དབུ་བརྟེན་གྱི་དུས་དྲན་མཇུག་སྟེང་ཐོག་དང་། སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༥ ཟ࿳་ཚེ་ ༡༡ ཚེས་ ༢༩ ཉིན་
 དམིགས་བསལ་ཚོགས་ཆེན་ཐེངས་དང་པོ་གྲོལ་རྗེས་ཚོགས་བཅར་བ་རྣམས་ལ་བསྐུལ་བའི་བཀའ་སློབ་སོགས་ནང་བཙན་
 སྤྱོད་བོད་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་གྱི་གནས་སྟངས་སྤྱི་དང་། ལྷག་པར་དུ་རིགས་གཅིག་རྒྱུ་འཛིན་སྐོར་ལུགས་
 འཚབ་ཆེན་པོའི་བཀའ་སློབ་ཟབ་ནན་སྤྱི་ཕེབས་བྱུང་བར་འཛིན་སྐྱོང་བཀའ་བཀག་ནས་ལྷག་ལུགས་འཁྲུང་བཞེས་སྐྱུས་
 གྱུར་། གནད་དོན་གལ་ཆེར་སོང་བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ནས་ལུགས་འཁྲུང་བཞེས་ཀྱིས་ཡལོང་ས་
 མཚོག་གི་བཀའ་དགོངས་བཞེན་འགྲུབ་མ་ལུབ་པའི་སྤྱི་ལོ་གནད་གར་ལུགས་ཐོག་ཞིབ་འཇུག་དང་ལམ་སྟོན་གནད་དགོས་པ་
 དུས་ཀྱི་དགོས་མཁོར་མཐོང་།

གྲོས་ཚིག་།

༡། སྤྱི་ནོར་ཡལོང་ས་ཡ་སྐབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཚོག་གིས་བཀའ་སློབ་ལྟ་རྒྱུ་རྗེས་སྤྱི་ཕེབས་དགོངས་དོན་བཙན་སྤྱོད་
 བོད་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་ཤེས་ཡོན་སྤྱི་དང་། ལྷག་པར་དུ་རིགས་གཅིག་རྒྱུ་འཛིན་ཐད་ལུགས་དགོངས་སྐོར་མ་འགྲུབ་
 པའི་སྤྱི་ལོ་གནད་གར་ལུགས་ཞིབ་འཇུག་དང་ལམ་སྟོན་སྐད་བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་གསུམ་མམ་ལྟ་ལས་གྲུབ་པའི་ཚོགས་ཚུང་
 ཞིག་ཚོགས་གཙོ་སྤྱོད་པོས་བསྐོ་འཇུགས་གནང་རྒྱུ་དང་། ཚོགས་ཚུང་གི་གྲུབ་དོན་ལྷན་ཐོ་སྐབས་བཅུ་བཞི་པའི་གྲོས་
 ཚོགས་ཚོགས་དུས་བརྒྱུད་པར་ངེས་པར་འབྲུལ་གནང་ལུབ་པ་དགོས་རྒྱུའི་སྤྱི་མོས་སམ་མང་མོས་གྲོས་ཚིག་དུ། བོད་མི་
 མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟ࿳་ཚེ་ ༩ ཚེས་ ༢༩ ལ།

འགན་ཁུར་བའི་མཚོག་གིས་ཕུགས་སྤྲོད་བྱས་པའི་སྤྱི་ཚོགས་ཚོགས་ཚུང་གི་གྲུབ་དོན་ལྷན་ཐོ་སྐབས་བཅུ་བཞི་པའི་གྲོས་ཚོགས་ཚོགས་དུས་བརྒྱུད་པར་ངེས་པར་འབྲུལ་གནང་ལུབ་པ་དགོས་རྒྱུའི་སྤྱི་མོས་སམ་མང་མོས་གྲོས་ཚིག་དུ། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟ࿳་ཚེ་ ༩ ཚེས་ ༢༩ ལ།



གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་ཚོད་གྲོས་འཆར།

སྟོན་སྒྲུང་།

༡། །ད་ལམ་སྐབས་བཅུ་བཞི་པའི་བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་ཚོགས་ཚོགས་དུས་བདུན་པར་བོད་ཚོས་སྲིད་གཉེས་ཀྱི་དབུ་བྱིན་ས་སྟོང་རྒྱལ་བསྟན་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་ཐ་ཇ་མེད་པའི་ཞི་བདེའི་དེད་དཔོན་ལ་སྤྱི་ནོར་ལགོང་ས་ལ་སྐབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་ནས་གསུང་འབྲིན་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱི་ཤེབས་སུ།

"དང་སྐབས་བོད་ནང་གི་གནས་སྟངས་དང་ང་ཚོའི་ལངས་སྤྱོད་ལུགས་བཅས་ཐེངས་མང་བརྗོད་བྱེད་ཁུལ། ཉེ་ཆར་གསུམ་དུས་ཀྱི་ཡོངས་ཁྲུབ་གསུང་འབྲིན་དུའང་ཞིབ་འཁོད་ཡོད་པ་ཀུན་གྱི་སློབ་ཤེས་ཡོད་ཤིང་ཤག་ལ་བསྐྱར་སྒྲིབ་མ་དགོས།

ཉེ་བའི་བདུན་ཕྱག་ཁ་གས་ནང་ད་ལྟོའི་བོད་ཀྱི་ཇ་དྲག་གི་གནས་བབ་དང་། བོད་མིའི་ཞི་བདེ་གྱུར་ལངས་དང་བོད་གཞུང་མང་བཅོན་གྲོལ་དུ་འགྲོར་ནས་ལོ་ལྔ་བཅུ་འཁོར་བའི་དུས་ཚོགས་བཅས་དང་བསྟན་ཡོ་རོབ་དང་ཨ་རིའི་གྲོས་ཚོགས་ཀྱིས་མཚོན་རྒྱལ་ཁབ་མང་པོའི་གྲོས་ཚོགས་ཁག་གི་ཐུགས་སྐྱོང་ཆེན་པོས་དོན་སྤྱོད་ལུགས་པའི་གྲོས་ཚོད་བཞག་པ་དང་། གདུང་སེམས་མཉམ་སྦྲེད་ཀྱི་ལམ་པ་གསལ་སྟོན་བྱས་པ་དེ་དག་གཞིས་ཀྱིས་བོད་མི་ཡོངས་ཀྱི་སྤྱི་ལོ་སྤྱོད་ལུགས་ཤེས་པའི་ཆ་རྒྱུན་དང་། བོད་ཀྱི་རྩ་དོན་ལ་ཕན་ཤེས་བྱུང་ཡོད།

བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ནི་བཅོན་གྲོལ་བོད་མིའི་མང་གཙོའི་སྤྱི་གཞུང་གསུམ་གལ་གནད་ཆེ་ཤོས་ཤིག་ཡིན་པས་དེའི་དོས་ནས་ཀྱང་དྲང་བདེན་ལ་དགའ་བའི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ཀྱི་དབུས་དང་མངའ་སྡེའི་གྲོས་ཚོགས་ཁག་དང་འབྲེལ་ལམ་གང་ཐུབ་ཀྱིས་བོད་ཀྱི་འདས་པའི་བྱུང་རབས་དང་། ད་ལྟོའི་གནས་བབ། འབྱུང་འགྱུར་གྱི་མངོན་འདོད་བཅས་ཀྱི་སློབ་གོ་རྟོགས་གོང་མཐོར་སྤེལ་སྤྱོད་ཀྱི་ལམ་སྟོན་བྱས་པ་དང་། དོན་འབྲས་ཐོན་ཤེས་ཀྱི་རྒྱལ་སྤྱོད་ཐོབ་ཐབས་ཀྱི་འབད་རྩལ་ཤུགས་སྦྱོང་དང་འབྲེལ། རྒྱལ་སྤྱོད་ཀྱི་ལས་འགུལ་གང་ལ་རི་འོས་ཐོག་འབད་འབྱུངས་སྤར་སྟོན་བྱ་གལ་ཆེ།

དེ་བཞིན་བོད་མིའི་མང་གཙོའི་འཕེལ་རིམ་གོང་མཐོར་འགོ་ཐབས་དང་བྱིམས་བཟོའི་ལས་དོན་གནད་སྟོན་ཡོང་ཐབས་སུ་སྤྱི་འབྲུས་ཚང་མས་མང་གཙོའི་ལྟ་བུ་དང་། བྱིམས་ཀྱི་དབང་བསྐྱར་ལ་སྤྱོད་ནས་བརྗོད་བཀུར་ཐོག་གྱུ་ཡངས་དཀྱིལ་ཆེའི་སློབ་གྲོས་ཀྱི་དོན་བཞིའི་འབྲུག་རྟོག་མ་འཚོལ་བའི་སློབ་སྤྱོད་ལྷན་གྱིས་ལྷག་པོར་གནང་དགོས་"

ཞེས་བཀའ་ཤེབས་པར་འདི་ག་བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ནས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྷུ་དང་འབྲེལ་བཀའ་དགོངས་བཞིན་ལག་བསྟར་ཡོང་སྤྱོད་གྲོས་ཚོད་ཅིག་འཛོག་དགོས་གལ་ཆེར་མཐོང་།

གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་ཚོད་གྲོས་འཆར།

སྟེན་སྲིད།

༡༡། བཅོམ་བྱོལ་བོད་མིའི་བཅའ་བྲིམ་སྤྱོད་འཛིན་དམིགས་བསལ་ཚོགས་ཆེན་ཐེངས་དང་པོ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༥ གྱི་ཟླ་བ་དོན་རྒྱུ་བ་གཉེར་སྟེན་ཐོ་ནང་གསལ་ལག་བསྟར་མཇུག་སྐྱོང་གནང་སྟེ་གནང་སྟེ་གསལ་སྤྱོད་དང་། མ་འོངས་ཚོགས་ཆེན་ཚུགས་སྟེ་གསལ་སྤྱོད་བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་སྐབས་བཅུ་བཞི་པའི་གྲོས་ཚོགས་ཚོགས་དུས་བདུན་པའི་ཐོག་བསྟེན་ཞེས་ཞུགས་གནང་བ་ལྟར་གསལ་གསལ་གྲོས་ཚོད་འཛིན་དམིགས་གལ་ཆེར་མཛོང་།


གྲོས་ཚོད།

- ༡༢། བཅོམ་བྱོལ་བོད་མིའི་བཅའ་བྲིམ་སྤྱོད་འཛིན་ ༥༧ འོག་དམིགས་བསལ་ཚོགས་ཆེན་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༥ གྱི་མཐའ་མའི་རྒྱུ་བ་གཉེར་དང་། ཚོགས་ཆུང་ཁག་གི་སྟེན་ཐོ་བཅས་སྤྱོད་འཛིན་ཐོག་མཇུག་གོན་གནང་དགོས་རིགས་སྤྱི་འབྲུས་རྒྱན་ལས་དང་། བཀའ་བཀའ་གཉིས་ནས་བཀའ་བསྟར་གྱིས་ལག་བསྟར་གནང་རྒྱ།
- ༡༣། སྤྱི་ནོར་ལགོང་ས་ལྷན་བསྐྱེད་མགོན་ཆེན་པོ་མཚོ་གཤིས་ལམ་སྟོན་སྤྱི་ཤེས་ལྷན་ལོ་འཁོར་ལས་བསྐྱེད་ཚོགས་ཆེན་ལྷ་བུ་ལོ་གཉིས་འཁོར་མཚམས་ཚུགས་ཐབས་བྱ་རྒྱ།
- ༡༤། མོང་གསལ་ཚོགས་ཆེན་གྱི་མིང་དང་། གྲོས་གཞི། ཚོགས་མིའི་ཡོང་ཁུངས། ཚོགས་འདུའི་སྐྱོམ་གཞི་བཅས་དུས་ནས་དུས་སུ་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ནས་གཏན་འབེབས་གནང་རྒྱ་བཅས་ཀྱི་མང་མོས་གྲོས་ཚོད་དུ། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༢༦ ལ། །།

འཛིན་པའི་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༢༦ ལ། །།

འཛིན་པའི་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༢༦ ལ། །།

འཛིན་པའི་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༢༦ ལ། །།



༡༩༩༩ ལོའི་སྔོན་ཕྱིས་ དམིགས་བསལ་བཀའ་འཁྲོམས་

ལས་ཁུངས་ ཚོགས་ཏུང་ལས་ཁུངས་

ཡང་།	གནད་དོན།	ཕྱིས་ལོ་རྒྱུས་མའི་སྔོན་ཕྱིས་ འཛོམས། ༢༠༠༧༩༩༩	བཀའ་འཁྲོམས་ཀྱི་བཀའ་གཉེས། ༢༠༠༧༩༩༩
༡	གཞིགས་གསོལ།	༡༤༤,༤༡༧.༠༠	༡༤༤,༤༡༧.༠༠
༢	ཆབ་སྲིད་ལས་འགུལ་ཆེད་སློམ་དངུལ།	༢༠༠,༠༠༠.༠༠	༡༠༠,༠༠༠.༠༠
༣	སློབ་ཤེས་བཞུགས་སྡོམ་འཇུག་ལྷན་པར་ཡིག་ཆས་སོགས་ཐོབ་ ཐང་།	༡༣༩,༠༠༠.༠༠	༡༣༩,༠༠༠.༠༠
༤	རྒྱལ་སྤྱིའི་གོ་སྐོར་ཚོགས་འདུས་མིའི་བོད་དོན་རྒྱུ་སྐྱོར་ ཚོགས་ཆེན་ཐོབ་ཐང་ལྷན་པར་འགྲོ་གྲོལ་ཁ་སློབ།	༩,༠༠༠,༠༠༠.༠༠	༩,༠༠༠,༠༠༠.༠༠
༥	སློབ་ཤེས་སྡོམ་འཇུག་ལྷན་པར་གནས་སྡོམ་སློབ་ཤེས་བསྐྱོད་ ཐོབ་ཐང་འགྲོ་གྲོལ།	༡,༠༦༢,༤༧༦.༠༠	༡,༠༦༢,༤༧༦.༠༠
༦	ཞབས་སྐྱོར་གསལ་བཤད་ལྷན་པར་ལོ།	༧,༠༠༠.༠༠	༧,༠༠༠.༠༠
༧	ལྷན་པར་གྱི་ཡིག་འཕེལ་འཛོམས་སྤྱོད།	༢༡,༠༠༠.༠༠	༢༡,༠༠༠.༠༠
༨	བོད་མི་མང་སྤྱི་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དྲ་ཀྱི་གསལ་བཤད་འཛོམས་ ཆེད་ (tibetanparliament@gov.tibet.net)	༡༠,༠༠༠.༠༠	༡༠,༠༠༠.༠༠
༩	སློབ་ཤེས་ལས་ཁང་མ་འོངས་འཆར་གཞིའི་བཟོ་དབྱིབས་ བཟོ་སྐྱོལ་ (blue print)	༩༩,༢༠༤.༠༠	༩༩,༢༠༤.༠༠
༡༠	Scanner	༤,༠༠༠	
	བསྐྱོར་ལས།	༤,༤༡༧,༣༣༩.༠༠	༤,༤༡༧,༣༣༩.༠༠

ཟུར་འཇོམ་ (ཁ)
 ད་ལོའི་སྤྱི་ཚུན་ཕྱི་ས་ཁ་ཤོག
 (སྤོང་ཕྱི་ས་ཐོག)

༄༅། ༢༠༠༧་་་༢༠༡༠ ལོའི་སྤྱི་ཚུན་ཕྱི་ས་ དམིགས་བསལ་བཀའ་འཁྲུག་འབྲིལ་

ལས་ཁུངས། ཚོགས་དུང་ལས་ཁུངས།

ཡང་།	གནད་དོན།	ཕྱི་ས་ལོ་རྒྱུས་མའི་སྤྱི་ཚུན་ཕྱི་ས་འཛོམས། ༢༠༠༧་་་༢༠༡༠ (༠༠༠)	བཀའ་འཁྲུག་ཀྱི་བཀའ་གཉེས། ༢༠༠༧་་་༢༠༡༠ (༠༠༠)
༡	གཞིགས་གསོལ།	༡༤༧	༡༤༧
༢	ཆབ་སྲིད་ལས་འགུལ་ཆེད་སློམ་དངུལ།	༢༠༠	༡༠༠
༣	སྤྱི་གས་བཞུགས་སྤྱི་འཇུག་ཚུལ་པར་ཡིག་ཆས་སོགས་ཐོབ་ཐང་།	༡༢༩	༡༢༩
༤	རྒྱལ་སྤྱིའི་གོ་ས་ཚོགས་འཇུག་མའི་བོད་དོན་རྒྱབ་སྐྱོར་ཚོགས་ཆེན་ཐངས་ལུ་པའི་འགོ་གྲོན་ཁ་སྤོན།	༩,༠༠༠	༩,༠༠༠
༥	སྤྱི་འཇུག་ས་བགོས་ལྟར་ས་གནས་སུ་སྤྱི་གས་བསྐྱོད་ཐེབས་དགོས་འགོ་གྲོན།	༡,༠༦༤	༡,༠༦༤
༦	ཞབས་སྟེགས་གསར་ཉོ།	༧	༧
༧	ལྷགས་ཀྱི་ཡིག་འཕེལ་འཇོག་སྤོང་།	༢༡	༢༡
༨	བོད་མི་མང་སྤྱི་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དྲ་རྒྱ་གསར་བཞུག་ཆེད་(tibetanparliament@gov.tibet.net)	༡༠	༡༠
༩	སྤྱི་འཇུག་ལས་ཁང་མ་འོངས་འཆར་གཞིའི་བཞུག་དབྱིབས་བཞུག་སྤྱི་གས། (blue print)	༩༤	༩༤
༡༠	Scanner	༤	
	བསྐྱེམས།	༤,༦༢༡	༤,༥༡༩

གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་ཚོད་གྲོས་འཆར།

སྟོན་སྐྱེང།

༂། བཅོམ་སྐོལ་ ༢༠༠༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༠ རས་བརྒྱུད་པོད་ནང་ཇ་ངལ་གཞི་གནས་སྤྲུངས་ཇི་ཆགས་ཚང་མའི་དགོངས་པར་མངའ་གསལ་སྤྲུང་དུས་ད་སྤྲུང་རྒྱ་ནག་གཞུང་གི་ངན་བྱས་དང་། བཅོན་གོམ་འོག་གཞིས་ལུས་པོད་མི་རྣམས་ཉིན་མཚན་འབྲེལ་དཀའི་མནར་གཅོད་སྤྲུང་སྤྲོད་བྱུངས་དང་སྤོང་བཞིན་པའི་ཇ་ངལ་གནས་སྤྲུངས་སྤོར་ལ་རང་འཇི་སྤྲུང་སྤོར་གསུངས་ལུས་པོད་མིའི་སྤོར་སྤོར་དང་། ཚོད་སེམས་ལ་གདུང་སེམས་མཉམ་བསྐྱེད་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་དོན་བྱ་སྤྲུགས་ཇི་དགའི་སྤོར་ད་ལམ་བཅོ་སྐྱེང་ཞིབ་སྤྲུག་བྱང་བའི་མཐའ་དོན་གྲོས་ཚོད་ཅིག་འཇོག་དགོས་དུས་ཀྱི་དགོ་མཁོ་ཁག་གལ་ཚེར་མཐོང་།

གྲོས་ཚོད།

གཞིས་བཞུགས་རྒྱལ་གཅེས་དཔའ་པོ་དཔའ་མོ་འདས་གསོན་ཚོའི་སྤྲུག་བསམ་དང་། དཔའ་མཇུངས་སྤོར་སྤོར། ཟླ་ན་མེད་པའི་མཇུང་ཇིས་བཅས་ལ་འཇོག་སྤོར་གང་སར་ཡོད་པའི་པོད་མི་ཡོངས་ཀྱིས་གདུང་སེམས་མཉམ་སྐྱེད་དང་། པོད་མིའི་འདོད་དོན་སྤོར་པོད་དོན་བདེན་མཐའ་སྤྲུང་གསལ་སྤོར་སྤོར་ལ་སྤྲུག་སྤོར་ལ་སྤོར་མཚོན་གིས་དུས་བཅོན་བྱུང་པོད་མི་ཡོངས་རས་རྒྱལ་སྤོར་མང་འཚོ་མེད་ཞི་བའི་ལས་འབྲུལ་སྤོར་མང་སྤོར་དང་སྤོར་བཞིན་སྤོར་སྤོར་འབྲུས་ནང་ཁུལ་སྤོར་ཚོགས་ནས་ལས་འབྲུལ་སྤོར་སྤོར་གོ་བསྐྱེད་གནམ་འབྲེལ་སྤོར་པ་སྤོར་ད་དུང་ལུ་མཐུད་རྒྱ་ཚེར་སྤོར་བྱུང་། སྤོར་དོན་ཁོང་རྣམ་པའི་དཔའ་མཇུངས་སྤོར་སྤོར་དང་། མཇུང་ཇིས་ལ་སྤོར་གྲུས་འདུད་དང་། ཇིས་སྤོར་ཞུ་སྤོར་དོང་ཇིང་ཞིག་ས་གནས་གང་འོས་ཞིག་དུ་བཞེངས་རྒྱུར། དའི་ཚོད་བཅོན་བྱུང་ལུང་ཡོད་པའི་པོད་མི་རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་དུ་གནས་འཇོག་རྣམས་ནས་ཉིན་སྤོར་ ༩ རེ་དང་། དེ་མིན་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཁག་དུ་གནས་འཇོག་པོད་མི་མི་རེས་ཨ་སྤོར་ ༡ རེ་བཅས་བསྐྱེད་འབྲུལ་གནང་དགོས་སྤོར་མོས་སམ་མང་མོས་གྲོས་ཚོད་དུ། པོད་མི་མང་སྤོར་འབྲུས་སྤོར་ཚོགས་ཀྱིས་བཅོམ་ ༢༠༠༥ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༧ ལ།

Handwritten signatures and the official seal of the Tibetan Parliament-in-Exile. The seal is circular with the text 'Tibetan Parliament-in-Exile' and a central emblem. There are several signatures in black ink over the seal and around it.

གཞུང་འབྲེལ་གྱི་གྲོས་ཚོད་གྲོས་འཆར།

སྒྲིག་སྐབས་།

༡༩༧༧ ལོར་རྒྱ་ནག་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་འགོ་འདུགས་བྱས་པ་ནས་བཟུང་ཐོག་མར་
 ད་དུང་ཐག་ཚོད་མེད་པའི་རྒྱལ་ཁོངས་བོད་དང་ཐའེ་ཕན་གཉིས་གང་མགྲོགས་བཅེངས་འགྲོལ་གཏང་རྒྱ་ཡིན་སྐོར་
 གྱི་བྱུང་བསྐྱབས་བྱས་ཏེ་རིམ་བཞིན་བོད་ཚོལ་ཁ་གསུམ་གྱི་ས་ཁྲིན་ཡོངས་སུ་རྒྱ་ནག་དམར་པོའི་སྲིད་གཞུང་གིས་
 དལ་གཞོན་དང་དབང་བསྐྱུར་བྱས་ནས། ཟེང་འབྲུག་ལོད་འདགས་ཟེར་བ་དང་། དམངས་གཙོ་བཅོས་བསྐྱུར་
 མི་དམངས་སྤྱི་ཁབ་། གྲལ་རིམ་འཐབ་ཚོད། རིག་གནས་གསར་བཞེ། དམག་ཁྲིམས་བསྐྱུལ་པ། རྒྱལ་གཅེས་
 ཚོས་གཅེས། རྒྱ་དེག་ཚ་ནན། ༡༩༧༧ ལོར་རྒྱ་ནག་ལ་གདོང་ལེན་ཟེར་བ་སོགས་གཅིག་མཇུག་གཉིས་མཐུད་གྱི་ལས་
 འགུལ་རིམ་པའི་ནང་བོད་གྱི་སྲོད་བཅུད་ཡོངས་ལ་གཏོར་སྐྱོན་ཚོད་ལས་འདས་པ་བཏང་སྟེ་བོད་མི་འབུམ་ཚོ་མང་པོ་
 རྒྱུན་ལམ་དུ་བཏང་བ་དང་། གཞིས་བཞུགས་བོད་མི་རྣམས་ནི་བཅོན་གཞོན་ཚབས་ཆེའི་འོག་དམུལ་བ་མི་ཡུལ་དུ་
 མྱོང་བ་ལྟ་བུའི་དཀའ་སྤྱུག་ལས་ད་དུང་གྲོལ་མེད་ནའང་། བོད་ཚོལ་ཁ་གསུམ་གྱི་ས་ཁྲིན་དེའི་བཀོས་བྱས་ཁོངས་
 བོད་རང་སྤྱོད་སྤྱོད་ཟེར་བའི་མི་དམངས་འབུམ་མི་ཚོགས་ཚེན་ནས་ད་ལོ་བོད་གྱི་ཁིང་བྱན་བྲི་ཚོ་བརྒྱུར་བཅེངས་
 འགྲོལ་ཐོབ་ཏེ་མི་ལོ་ ༥༠ འཁོར་བའི་དུན་གསེའི་ཉིན་མོ་གཏན་འཁེལ་དང་། བོད་ལ་དམངས་གཙོ་བཅོས་བསྐྱུར་
 བྱས་ནས་མི་ལོ་ ༥༠ འཁོར་བའི་དུས་དྲན་ཡང་བཅུ་སྤྱི་ལུ་དགོས་སྐོར་གཏན་འབེབས་གྱིས་དངོས་ཡིད་གྱི་ལོ་
 རྒྱུས་དང་མི་འཚམས་ཤིང་གཞིས་བྱེས་བོད་མི་ཡོངས་ཀྱི་མངོན་འདོད་དང་མི་མཐུན་པ། དཔེར་ན། རྒྱ་ལའི་སྤྱི་ཐོང་
 བཅུ་བཞི་པས་ཚོས་སྲིད་བྱུང་འབྲེལ་བཀའ་བཀོད་རྒྱུ་འཛིན་ཁིང་བྱན་ལམ་ལུགས་ལུ་མཐུད་བཞིན་ཡོད་ཅེད་ཟེར་བ་
 དང་། སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་གྱིས་མ་གཏོགས་བོད་སྤྱོད་མི་ཐུབ་ཟེར་བ། ལུན་ནག་ལས་འོད་ཟེར་དུ་གྲོལ་ཟེར་བ་
 སོགས་གྱི་བྱུང་བསྐྱབས་བྱས་ཚེ་བྱས་ནས་དུས་དྲན་དེ་གཉིས་བོད་མི་རྣམས་ལ་མི་འདོད་བཞིན་དུ་བཅོན་དབང་
 གིས་བཅུ་སྤྱི་ལུ་བཅུག་རྒྱ་ཡིན་པར་བཞེན། གཞིས་བྱེས་བོད་མི་ཡོངས་ཀྱི་ངོ་ཚབ་མཚོན་པའི་བོད་མི་མང་སྤྱི་
 འབུམ་སྤྱི་ཚོགས་ནས་གྲོས་ཚོད་ཅིག་འཛིན་དགོས་རྒྱུ་དུས་ཀྱི་དགོས་མཁོར་མཐོང་།

གྲོས་ཚོད།

༡། །སྤྱི་ནོར་ལ་གོང་ས་ལ་སྐབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཚོག་གིས་དབུ་བྲིད་པའི་བཅོན་གྲོལ་བོད་གཞུང་མང་ཡོངས་ནས་རྒྱུན་དུ་གཞི་བཟུངས་པའི་གསུམ་ཚོལ་གསུམ་བོད་མི་རྒྱལ་གྱི་འགྲུར་བ་མེད་པའི་ལྷག་བསམ་དང་། ལུང་པ་མེད་པའི་སྤོང་སྤོང་བསམ། རྒྱུན་ཆད་མེད་པའི་ཚོད་སེམས། མདོར་ན་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་སྤྱིད་སྤྱིག་མཉམ་མྱོང་གིས་གདུང་སེམས་མཉམ་བསྐྱེད་ལུ་བཞིན་པ་མ་ཟད། ལྷག་པར་དུ་སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༡ ལོ་ནས་བཟུང་བཅོན་གྲོལ་བོད་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་ཁྲིད་སྐྱོད་ལ་སྤྱི་སྤྱིད་སེམས་མཚམས་འཇོག་བྱས་ཟེན་པ་ལྟར་དང་། ད་ལན་རྒྱ་ནག་དབུས་སའི་སྤྱིད་གཞུང་ནས་འཆར་གཞི་དང་གོ་སྐྱོག་བྱས་པའི་ཡར་ལངས་ཤིང་བཟན་བྲི་ཚོ་བརྒྱུར་བཅེངས་འགྲོལ་ཐོབ་སྟེ་མི་ལོ་ ༥༠ འཁོར་བའི་དུས་དྲན་ཞེས་པ་སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༥ ཉིན་དགའ་སེམས་འཁོལ་བའི་ངང་བརྩི་སྲུང་ལུ་རྒྱ་ལྷན་ཟེར་བ་དང་། དེ་བཞིན་བོད་ལ་དམངས་གཙོ་བཅོས་བརྒྱུར་བྱས་ནས་མི་ལོ་ ༥༠ འཁོར་བའི་དགའ་སྤྱིའི་དུས་དྲན་བརྩི་སྲུང་ལུ་རྒྱ་ལྷན་ཟེར་བ་གཉིས་དོན་དངོས་དང་མི་མཐུན་ཤིང་། གཞིས་བྲེས་བོད་མིའི་མདོན་འདོད་དང་མི་འཚམས་པར་བརྟེན། ལྷག་པར་བཟུ་བཞི་པའི་བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་གྲོས་ཚོགས་ཚོགས་དུས་བདུན་པ་འདྲིའི་ཐོག་རང་ནས་གོང་གསལ་དུས་དྲན་དེ་གཉིས་ལ་དོས་ལེན་མེད་པ་དང་མཐའ་གཅིག་དུ་དོ་ཚོལ་བྱ་རྒྱུའི་སྤྱི་མོས་སམ་མང་མོས་གྲོས་ཚོད་དུ། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ནས་སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༥ ལ། །།

འོ་སྤྱི་མོས་སམ་མང་མོས་གྲོས་ཚོད་དུ། བོད་མི་མང་སྤྱི་འབྲུས་ལྷན་ཚོགས་ནས་སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༧ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༡༥ ལ། །།

